Asamblea General

Quincuagésimo séptimo período de sesiones

81^a sesión plenaria

Jueves 13 de marzo de 2002, a las 10.00 horas
Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Kavan (República Checa)

Se abre la sesión a las 10.20 horas.

Homenaje a la memoria del Excmo. Sr. Zoran Djindjic, Primer Ministro de Serbia

El Presidente (*habla en inglés*): Antes de pasar al tema del programa, deseo formular una breve declaración. Quisiera expresar mi profunda conmoción y tristeza por el asesinato del Excmo. Sr. Zoran Djindjic, Primer Ministro de Serbia. Quisiera expresar mi más sentido pésame al Gobierno y al pueblo de Serbia, así como a la familia del Sr. Djindjic, por la pérdida que han sufrido.

Personalmente, me siento muy afectado, y comparto la pena causada por este cruel acto porque Zoran era amigo mío y fue un compañero disidente en la lucha por los derechos humanos. Juntos trabajamos cuando ambos éramos disidentes, así como cuando él siguió su oposición al régimen de Milosevic y yo era Ministro de Relaciones Exteriores de la República Checa y, por último, cuando ambos ocupábamos los más altos cargos gubernamentales y nos esforzábamos por democratizar Europa central para contribuir a mejorar las condiciones de Europa y el mundo.

Los actos violentos, de por sí deplorables, lo son todavía más cuando se perpetran contra un jefe de Gobierno que ha sido elegido democráticamente. Estoy firmemente convencido de que este acto de violencia política no debería poner fin a los progresos realizados por Serbia en su proceso de democratización, reforma y cooperación internacional. También considero que se

trata de un reto para todos nosotros y de un recordatorio de que debemos seguir ayudando a consolidar las fuerzas democráticas en todo el mundo.

Tema 117 del programa (*continuación*)

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (A/57/705/Add.7 y 8)

El Presidente (*habla en inglés*): Antes de pasar al tema del programa, quisiera señalar a la atención de la Asamblea General los documentos A/57/705/Add.7 y 8, mediante los que el Secretario General informa a la Asamblea General de que, desde la publicación de sus comunicaciones contenidas en los documentos A/57/705 y adiciones 1 a 6, Belarús y Mauritania han hecho los pagos necesarios para reducir la suma que adeudan de modo que sea inferior a la suma especificada en el Artículo 19 de la Carta.

¿Puedo considerar que la Asamblea General toma debida nota de la información contenida en esos documentos?

Así queda acordado.

Tema 53 del programa

Revitalización de la labor de la Asamblea General

Proyecto de resolución (A/57/L.75)

El Presidente (*habla en inglés*): El proyecto de resolución A/57/L.75, que la Asamblea tiene ante sí,

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.

es resultado de extensas consultas y es un texto de consenso.

La Asamblea adoptará ahora una decisión sobre el proyecto titulado, “Enmienda del artículo 1 del reglamento de la Asamblea General y fecha de apertura y duración del debate general”.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea aprobar el proyecto de resolución A/57/L.75?

Queda aprobado el proyecto de resolución A/57/L.75 (resolución 57/301).

El Presidente (*habla en inglés*): Al adoptar esta resolución, la Asamblea General ha decidido, entre otras cosas, que el quincuagésimo séptimo período de sesiones ordinario de la Asamblea General terminará el lunes, 15 de septiembre de 2003; que el quincuagésimo octavo período de sesiones ordinario de la Asamblea General comenzará el martes, 16 de septiembre de 2003; y que el debate general del quincua-

gésimo octavo período de sesiones se celebrará del martes, 23 de septiembre, al viernes, 3 de octubre de 2003.

Quisiera aprovechar la oportunidad para agradecer a los facilitadores encargados de la revitalización de la labor de la Asamblea General —los Representantes Permanentes del Ecuador, Singapur, Sudáfrica, Suecia y la ex República Yugoslava de Macedonia— su invaluable asistencia durante la negociación de la resolución que acabamos de adoptar. Evidentemente, también quisiera dar las gracias a los Estados Miembros por su cooperación.

Como bien saben los representantes, tengo la intención de proseguir el debate sobre la revitalización de la Asamblea General durante este período de sesiones.

La Asamblea General ha concluido así esta etapa de su examen del tema 53 del programa.

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.